

在每個難處背後 Behind Every Difficulty



童話故事、Fairy Tales



現實人生、Real Life



God has a purpose behind every problem.

在每一個問題背後，
神都有祂的目的。

— from 『The Purpose Driven Life』
by Pastor Rick Warren

耶和華說、我知道我向你們所懷的意念、
是賜平安的意念、不是降災禍的意念、
要叫你們末後有指望。

“For I know **the plans I have for you,**”
says the Lord.

“They are plans for good and not for disaster,
to **give you a future and a hope.**”

— 耶利米書：二十九11
Jeremiah 29:11 (NLT)

Biosphere 2



人在幼年負軛、這原是的。

And it is good for people to submit
at an early age to the yoke of his
discipline.

— 耶利米哀歌：三27
Lamentations 3:27 (NLT)

在神眼裡、In God's Eyes

每一個難處、問題...
Every difficulty and problem...

『都是必要、Necessary！』

『都是有目的、Purposeful！』

『都是對我們有益處、Beneficial！』

五餅二魚

Five Barley Loaves and Two Fish



耶穌舉目看見許多人來、
就對腓力說、
我們從那裡買餅叫這些人喫呢。

Jesus looked up and saw many people
coming to Him. He said to Philip,
“Where can we buy bread
to feed these people?”

— 約翰福音：六5
John 6:5, NLV

他說這話、是要試驗腓力。
他自己原知道要怎樣行。

He said this to see what Philip would say.
Jesus knew what He would do.

— 約翰福音：六6
John 6:6, NLV

遇見問題、Problems

願不願意去『面對』？

Do we want to face it?

願不願意去『了解』？

Do we want to understand it?

願不願意去『解決』？

Do we want to solve it?

願不願意『倚靠神恩典』？

Do we want to rely on God's Grace?

操練學習、Exercise and Learn

『學習、Learn』

『練習、Exercise』

『實習、Practical Training』

『做得對、Do it Right』

『做得好、Do it Better』

『不斷做得好、Do it Consistently』

不但如此、就是在患難中、
也是歡歡喜喜的。
因為知道患難生忍耐。
耐生老練。老練生盼望。
盼望不至於羞恥。
因為所賜給我們的聖靈、
將神的愛澆灌在我們心裡。

— 羅馬書：五3-5
Romans 5:3-5, NCV

We also have joy with our troubles,
because we know that these troubles
produce patience. And patience produces
character, and character produces hope.
And this hope will never disappoint us,
because God has poured out his love
to fill our hearts. He gave us his love
through the Holy Spirit,
whom God has given to us.

— 羅馬書：五3-5
Romans 5:3-5, NCV

學習過程、Learning Process

我們不知道、我們不知道

We don't know that We don't know

我們知道、我們不知道

We know that We don't know

我們知道、我們知道

We know that We know

我們不知道、我們知道

We don't know that We know

在每個難處背後
Behind Every Difficulty

操練學習的機會

Opportunity to Exercise and Learn

身教傳承、Teach and Demo

『學習』與『傳承』
Learning vs. Teaching

『言教』與『身教』
Teach by Words vs. Teach by Demo

『教師』與『教練』
Teachers vs. Coaches

我們成了一臺戲、
給世人和天使觀看。

We have been made a spectacle
to the whole universe,
to angels as well as to human beings.

— 哥林多前書：四9b
1 Corinthians 4:9b, NIV

在每個難處背後
Behind Every Difficulty

身教傳承的機會

Opportunity to Teach and Demonstrate

解決問題、Solve Problems



專業路徑、Career Path

操練學習、Exercise and Learn

身教傳承、Teach and Demo

解決問題、Solve Problems

解決問題、Solve Problems

『Healing、醫治疾病』
身、Solving Physical Problems

『Teaching、教訓道理』
心、Solving Psychological Problems

『Preaching、神國福音』
靈、Solving Spiritual Problems

在每個難處背後
Behind Every Difficulty

解決問題的機會

Opportunity to Solve Problems

經歷恩典、Experience Grace

『好的一面、Good』 vs.

『不好的一面、Not so good』

『神豐盛的祝福、God's Blessing』 vs.

『神夠用的恩典、God's Grace』

為這事、我三次求過主、
叫這刺離開我。
他對我說、我的恩典殼你用的。
因為我的能力、
是在人的軟弱上顯得完全。
所以我更喜歡誇自己的軟弱、
好叫基督的能力覆庇我。

— 哥林多後書：十二8-9
2 Corinthians 12:8-9, NCV

I begged the Lord three times to take this problem away from me. But he said to me, “My grace is enough for you. When you are weak, my power is made perfect in you.” So I am very happy to brag about my weaknesses. Then Christ’s power can live in me.

— 哥林多後書：十二8-9
2 Corinthians 12:8-9, NCV

在每個難處背後
Behind Every Difficulty

經歷恩典的機會

Opportunity to Experience God's Grace

每個難處、Every Difficulty

『神自己所容許、God Filtered』

『神美好的目的、Good Purpose』

『神夠用的恩典、Sufficient Grace』

每個難處、Every Difficulty

操練學習的機會

Opportunity to Exercise and Learn

身教傳承的機會

Opportunity to Teach and Demonstrate

解決問題的機會

Opportunity to Solve Problems

經歷恩典的機會

Opportunity to Experience God's Grace